

"УТВЕРЖДАЮ"

Первый проректор-
проректор по научной работе РУДН
доктор медицинских наук, профессор, член-корр. РАН

А.А. Костин

08.09.2025



ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» (РУДН) на основании решения, принятого на заседании кафедры общего и русского языкознания филологического факультета.

Диссертация **«Выражение падежных значений в русском языке и хинди в сопоставительном аспекте»** по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика выполнена на кафедре общего и русского языкознания филологического факультета РУДН.

Тивари Саурабх, 02.05.1996 года рождения, гражданин Индии, в 2022 году окончил Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы (РУДН) по направлению 45.04.01 Филология.

С октября 2022 г. по настоящее время является аспирантом кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН. С октября 2022 года по сентябрь 2023 года являлся генеральным секретарем Ассоциации азиатских студентов в РУДН. В настоящее время является сотрудником МИА «Россия сегодня».

Научный руководитель — Новоспаская Наталья Викторовна, кандидат филологических наук по специальности 10.02.20 — сравнительно- историческое, типологическое и сопоставительное языкознание, доцент, доцент кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН.

Название темы диссертационного исследования в окончательной редакции было утверждено на заседании Ученого совета филологического факультета РУДН, 18.10.2022, протокол № 2.

По итогам обсуждения принято следующее заключение:

- Оценка выполненной соискателем работы.

Диссертация **«Выражение падежных значений в русском языке и хинди в сопоставительном аспекте»** является актуальным, самостоятельным научным исследованием, выполненном на высоком уровне, отличается актуальностью, научной новизной и обладает теоретической и практической значимостью.

- Личное участие соискателя в получении результатов, изложенных в диссертации

Тивари Саурабх удалось решить поставленные задачи и сделать необходимые научно обоснованные выводы. Диссертация является результатом самостоятельного труда аспиранта.

- Степень достоверности результатов проведенных исследований Достоверность результатов исследования подтверждается

представленным анализом обширной теоретической базы по теме исследования, отбором материала, проанализированного в практической части исследования, а также апробацией посредством обсуждения на конференциях различного уровня и публикации в рецензируемых научных журналах, изданиях и научных конференциях.

- Новизна результатов проведенных исследований.

Научная новизна исследования заключается в проведении комплексного сопоставительного анализа системы падежей русского языка и системы каравов в хинди,

выявлении универсальных и специфических способов их выражения. Впервые проводится анализ функционирования падежных значений в динамике речи и их влияния на синтаксические конструкции.

- Практическая значимость проведенных исследований.

Практическая значимость исследования заключается в его применении к изучению грамматических систем русского и хинди. Данное исследование станет ценным ресурсом для курсов по общей и русской лингвистике. Его результаты будут полезны для занятий по теоретической и исторической грамматике, лингвистической типологии, а также для студентов, работающих над курсовыми и дипломными работами. Сопоставительный анализ падежей и карак позволяет глубже понять точки схождения и расхождения между славянскими и индоарийскими языками. Более того, это исследование открывает новые возможности для творческого подхода в сравнительной лингвистике и находит применение в области искусственного интеллекта, практического и машинного перевода, способствуя повышению точности языковых моделей, работающих с русским и хинди, особенно в задачах, связанных с распознаванием и генерацией звательных конструкций.

- Ценность научных работ соискателя.

Основные положения диссертации отражены в 6 публикациях, из них: 3 статьи в рецензируемых журналах, входящих в перечень ВАК при Минобрнауки России:

1. Тивари, С. Сопоставительное описание категории падежа и карака / Саурабх Тивари // Язык как искусство. – М. : РУДН, 2023. – С. 198–205. **(РИНЦ)**
2. Тивари, С. Трудности восприятия русского падежа как грамматической категории носителями хинди / Саурабх Тивари // Язык и культура: взгляд молодых. – М. : РУДН, 2023. – С. 719–724. **(РИНЦ)**
3. Тивари, С. Принципы сопоставительного изучения категории падежа в русском и хинди / Саурабх Тивари // Развитие теории языка на рубеже веков. – М. : РУДН, 2024. – С. 288–295. **(РИНЦ)**
4. Тивари, С. Сравнительное изучение падежных систем в русском языке и хинди: типологические и функциональные аспекты / Саурабх Тивари // Philology. Theory & Practice. – 2025. – № 2. – С. 480–486. **(ВАК, список РУДН)**
5. Тивари, С. Comparative study of the category of nominative case in Russian and Karta-Karaka in Hindi: typological and functional aspect / Саурабх Тивари // Philology. Theory & Practice. – 2025. – № 3. – С. 872–878. **(ВАК, список РУДН)**
6. Тивари, С. Эволюция форм обращения в русском и хинди: от общих истоков к уникальным особенностям / Саурабх Тивари // Philology. Theory & Practice. – 2025. – № 4. – С. 1247–1253. **(ВАК, список РУДН)**

- Соответствие **пунктам** паспорта научной специальности

По своему содержанию работа соответствует паспорту специальности и 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика по следующим пунктам: «Ареальная лингвистика. Языковые контакты. Диалектология и лингвистическая география», «Компьютерная лингвистика. Лингвистические методы создания автоматизированных информационных систем и систем обработки текста. Компьютерная лексикография», «Корпусная лингвистика».

- Полнота изложения материалов диссертации в работах, опубликованных соискателем.

Текст диссертации был проверен на использование заимствованного материала без ссылки на авторов и источники заимствования. После исключения всех корректных совпадений иных заимствований не обнаружено.

Диссертационная работа Тивари Саурабх рекомендуется к публичной защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Заключение принято на заседании кафедры общего и русского языкознания РУДН

Присутствовало на заседании 17 чел.

Результаты голосования: «за» – 17 чел., «против» – нет чел., «воздержалось» – нет чел. 03.09.2025, протокол № 1.

Председательствующий на заседании:

доктор филол. наук, профессор



В.Н. Денисенко

Ученый секретарь Ученого совета
филологического факультета
Российского университета Дружбы Народов,
доцент



М.А. Рушина